

چیروکی

مهسیحی ده ججال

وہ دابہ زینی پیغہ مبہر عیسیٰ (علیہ السلام)

وہ هه لسانی به کوشتنی ده ججال

به پیشگوی زانای پایہ بہ روز

محمد ناصر الدین الالبانی (رحمہ اللہ)

و درگیرانی:

م. عبداللطیف احمد مصطفیٰ

(باوکی عبدالحق)

۱۴۲۹ کوچی - ۲۰۰۸ زاينی

چاپی دووه

لە بِلَّا كُرْكُوك لە كُلُنْدَر



مالپه ری به هه شت



www.ba8.org

✉ islam_kurd_ba8@yahoo.com



07701517378

عیراق - کوردستان - که لار

ئەقۇن ئەمەنەن بىن بۇ رېچەلەنەشىشەنە

كتىبىي ژمارە ٦٦



إن الحمد لله نحمده ونستعينه، ونستغفره، وننحوذ بالله من شرور أنفسنا ومن سيئات أعمالنا، من يهده الله فلا مضل له، ومن يضل فلا هادي له، وأشهد ان لا إله إلا الله وحده لا شريك له وأشهد أن محمداً عبده ورسوله.

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ وَلَا تَمُونُنَ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ﴾ (آل عمران: ۱۰۲)

﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ تَفْنِسٍ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءَ وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسْأَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا﴾ (النساء: ۱)

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا يُصْلِحُ لَكُمْ أَعْمَالَكُمْ وَيَعْفُرُ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَمَنْ يُطِعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِيمًا﴾ (الاحزاب: ۷۰ - ۷۱)

أما بعد: فإن أصدق الحديث كتاب الله وخير الهدي هدي محمد ﷺ وشر الأمور محدثاتها، وكل محدثة بدعة وكل بدعة ضلاله، وكل ضلاله في النار .

پیشنه‌گی

هر وهک پوون و ئاشکرايە يەكىك لە بىريباوه‌رى ئەھلى سوننەو جەماعە باوه‌ر بۇون بە پۇزى دوايى كە پوكىنېكە لە پايەكانى ئىمان، وە بەر لە هاتنى رۇزى دوابى نىشانەي گەورەو بچووك ھەيە، وە يەكىك لە نىشانە گەورەكانى: دەرچوونى مهسیحی دهجاله، وە دابه زینى (عیسی) كورپى (مریم) ۵.

وە لەبەر مەزنى و گەورەبى ئەو پۇوداوه و شەپى فىتنەي دهجال پیغامبەرى خوا ﷺ بەدرىزى بۆى باس كردۇوين بە ووردى، وە ئاگادارى پى داۋىن لىيى، وە سىيفەتكانى بۇ باس كردۇوين، وە ئەو شستانە كە دەبىتە خۆپارىزى كردن لە شەپى فىتنەي فىرى كردۇوين، بۆيە فىرى كردۇوين تەنانەت لە ناو نويىزەكانمان پەنا بگىرين بە خوا لە شەپى.

وەھەر لەبەر گرنگى بابەتكە كەيە زانى پايە بەرزى فەرمۇودە ناسى سەرددەم (محمد ناصرالدين الالبانى ~) ئەم كىتابە دانادو، وە ئەمە بە يەكىك لە كىتبە جوانەكانى دەزمىزىرىت كە بۇ موسىلمانانى جى ھىشتۇوه.

وە ئەوهە ئەنلىش ئەلبانى دا بۇ دانانى ئەم كىتابە - ھەر وەك خۆى لە سەرتاكەيە وە باسى دەكات - دوو خال بۇوه : يەكەميان: گومانى زۇرىك لەوانەي كە خۆيان دەدەنە پاڭ عىليم (وەك قرضاوي وىنەي ئەمانە) لە عەقىدەي دابه زینى پیغامبەر (عیسی) (علیه السلام) و کوشتى دهجال لە دوا زەماندا .

دووھەميان: خەلکى بەگشتى - مەگەر ئەوهە خودا بىھۆيت - باسى دەرچوونى دهجال و دابه زینى پیغامبەر (عیسی) (علیه السلام) ناكەن. وە ھەر بۆيە منيش بە پىيوىستم زانى كىتابە بە نرخە وەرگىرەمە سەر زمانى كوردى تا وەك موسىلمانان بى ئاگانە بن وە ئەوهە بىزانن كە ئەمە لە عەقىدەي ئەھلى سوننەو جەماعەتە، وە بۆيە لەسەر داوا كردى زۇرىك لە موسىلمانان جاريکى تر بە چاپمان گەياند بە ھيواي سوود وەرگرتەن .

والحمد لله رب العالمين

ووشی مهسیح چ مانایهک دهگه یه نیت؟

وه حیکمهت چی یه له ناونانی ههربیهک له پیغامبر عیسی (علیه السلام) و، دهجال به مهسیح ؟

وشی مهسیح له زمانی عهربیدا له سه ره و زنی (فعیل)ه، که به دوو مانا دیت:

۱. به مانا اسم مفعول (ممسوح) واته پهش بوه و سراوه. وه بهو مانا یهی به دهجال ده وتری مهسیح، چونکه چاویکی سراوه ته و پهش بوتنه و نه ماوه.

۲. به مانا اسم فاعل (ماسح) واته سرپره و دهست پیداهیتنه. وه بهو مانا یهی به عیسا پیغامبر ده وتریت مهسیح، چونکه دهستی دههینا به سه ره خوشداو به ئیزني خوا چاکی دهکردنه وه.

• که واته دهجال مهسیحی گومپایی یه. وه عیسی مهسیحی پینمایی و هیدایتنه.

ووشی دهجال چ مانایهک دهگه یه نیت؟.

وه حیکمهت چی یه له ناونانی دهجال بهم ناوه؟

وشی دهجال، له (دجل) دوه هاتووه، واته دایپوشی، وه دهجال یه عنی زور داپوشه ر.

وه بؤیه به دهجال ناو براوه، چونکه زور حق داده پوشی به ناحق و درق، وه هروهها کوفره کهی خوی له پیش چاوی خلکی داده پوشی به درقو دله سه و فیل و سه رل شیواندن.

حیکمهت له دهکه وتنی دهجال چی یه؟.

خوا پهروه ردگار بهندکانی تاقی دهکاته وه به ناردنی دهجال بهو چهند دیارده ناعاده تی و توانا سنورداره یه وه. به لام پهروه ردگاری به ره حم چهند نیشانه یکی داناوه بؤناسینی دهجال، بؤئه وهی خه لکی نقد پیی نه خله تین.

به لام دل نه خوشکان و ئه و نه فامانه یکی ناعاده تی به که رامه داده نین و جیاوازی ناکهن له نیوان خوا په رستی و

شه خس په رستی، ئهوانه هه ده خله لتین و دهکه ونه داویه وه شوینی دهکه ون.

به لام له به رامبهردا بروادرانی پاست و خوا به تهنا په رست پیی ناخه لته تین، به لکو ئیمانیان زیاتر پته و ده بیت به پهروه ردگاریان^(۱).

فیتنه و تاقیکردن وهی دهجال گه وره ترین و ترسناک ترین تاقیکردن وهی

پیغامبری خوا ﷺ فه رموویه تی^(۱):

(۱) قال القاضی عیاض: ((ابلى الله به عباده، وأقدره على أشياء من مقدورات الله تعالى... يدعى الإلهية، وهو في نفس دعوه مكذب لها بصورة حاله، ووجود دلائل الحدوث فيه، ونقص صوره، وعجزه عن إزالة العور الذي في عينيه، وعن إزالة الشاهد بكفره المكتوب بين عينيه.

ولهذه الدلائل وغيرها لا يغتر به إلا راعي من الناس، لسد الحاجة والفاقة؛ رغبة في سد الرمق، أو تقىيّة، أو حرفا من آذاد، لأنه فتنۃ عظيمة... وأما أهل التوفيق، فلا يغترون به، ولا يخدعون لما معه، لما ذكرناه من الدلائل المکذبة له، مع ما سبق لهم من العلم بالحاله، وهذا يقول له الذي يقتله ثم يحيييه: ما ازدلت فيك إلا بصیرة)) شرح النبوی لمسلم.

وقال ابن کثیر: ((إن الدجال يتحن الله به عباده بما يخلقه معه من الخوارق المشاهدة في زمانه... وهذا كله ليس بمحرفة، بل له حقيقة امتحن الله بما عباده في آخر الزمان؛ فيفضل به كثيرا، ويهدی به كثيرا؛ يکفر المرتابون، ويزداد الذين آمنوا إيمانا)) (النهاية: الفتن والملاحم | ۱۲۱).

(۱) چیزکی مهسیحی دهجال و دابهزینی عیسا علیه السلام که لهم نامیلکه یهدا خراوه ته بهردست، بهو شیوه یهی که له پیغامبری خواوه ﷺ به سه نه دی راست گیپرداوه ته وه. وه شیخ (محمد ناصر الدین الالبانی) - - پیوایته کانی کوکردو ته وه و پاسته کانی لی هه لبیڑاردوون. له کتابیکیدا بهناوی (قصة المسبیع الدجال ونزول عیسی علیه الصلاة والسلام وقتله إیاہ) علی سیاق روایة أبي امامۃ

چیروکی مهسیحی دهجال و دابهزینی پیغامبر عیسی (علیه السلام) و ههنسانی به کوشتني دهجال.....

ئەی خەلکینه !، بەراستى هەر لە كاتەوە كە خواي گەورە وەچەى ئادەمی دروست كردۇوە، لەسەر پۈوۈ زەھى هىچ فيتنەو تاقى كردنەوە يەكى گەورە تر سەخت تر لە فيتنەي دەجال نەبۇوه ناشېپت، تاوه كە ھاتنى رۆزى دوابى. وە هەر موسولمانىك، لە تاقىكىردىنەوە فيتنەي نىوان موسولمانان - كە لە پىش ھاتنى دەجالە وە پۇو دەدات - دەرچىت، ئەوە لە فيتنەي دەجالىش دەردەچىت - إن شاء الله .

خواي گەورە هىچ پىغامبەرىكى نەناردووە، ئىللا ئوممەتكەى وریا كردۇتەوە لە مەترسى دەجالە كۆپرى يەك چاۋ، وە منىش ئىنزارتان دەكەمەوە، وە من كۆتايى پىغامبەرەن و ئىيەش كۆتايى ئوممەتانن. كەواتە گومانى تىدا نى يە كە دەجال لە ناو ئىيەدا، وە لە سەردەمى ئىيەدا دەردەكەۋىت.

وە باسى ھاتنى دەجال راستە، بەلام ئايَا كاتى ھاتنى نزىكە؟. بەللى، چونكە هەر شتىك كە بەرپۇو بىت و لە ھاتندا بىت، ئەوە هەرنزىكە.

ئاشوب و فيتنەي پىشەوا گومراكەرەكان (الأنمة المضللين) ترسناك ترە لە سەر ئەوانەي بە دەجال ناكەن.

پىغامبەرى خوا ﷺ فەرمۇويەتى:

ئەگەر لە كاتىكدا دەركەۋىت كە من لە ناوتاندابىم، ئەوە من لە بىرى ھەموو موسولمانان بەرەنگارى دەبەمەوە، بەلگەو نىشانە پۇچەلەكانى ھەلدەوەشىئىنمەوە. وە ئەگەر لە دواى منىش دەركەوت ئەوە هەر موسولمانەو پارىزگارى لە خۆى دەكت، بەئەندازەي عىلەم و يەقىنى بە خوا پەيامەكەى، لە بەرامبەرى دەۋەستىت. (واتە ئەگەرتەواو خواناس و خوا پەرسىت بىت و، بە دىن شارەزاو كار كردۇو بىت، ئەوە ھەلناخەلەتىت بە شوبەھەكانى دەجال، ئەگەرنا ئەوە سەرى لى دەشىۋىت و دەكەۋىتە داۋىھەوە). وە ﷺ فەرمۇوى: بەلام دواى منىش پەروەردگار پارىزەرتان دەبىت بەھۆى زانا چاکەكانتانەوە^(١).

لە كۆ دەرەكەۋى؟ وە كى شوينى دەكەۋى؟

پىغامبەرى خوا ﷺ فەرمۇويەتى:

دەجال لە پۇزەلاتەوە دەرەچىت، لە شوينىك كە پىئى دەوتىت (خوراسان)، وە حەفتا ھەزار لە جولەكەكانى(ئەصبەھان)ى شوين دەكەۋىت، كە پۈويان (دەم و چاويان) پانو، كولمەيان زەق و دەرچوو، وەك مەتەرىز قەلغانى پارىزەر لە ھىرلىشى بەرامبەر) (المجان المطرقة أى الترس). وە لە پىگايەكە وە دەپوات لە نىوان عىرپاق و شام، وە لە راست و چەپى خۆى فەسادى و خراپەكارى بىلە دەكتەوە.

مضافاً إلية ما صح عن غيره من الصحابة ﷺ. وە منىش پوختكەيم كردۇوە بە كوردى، وە كردومنەتە بەش بەش بەگۈيرەي باسەكان و سەرە بايەتى گونجاوەم بۇ داتاون، وە چەند زىيادە زانىارىيەكى ترى راستىشەم خستۇتە سەر بۇ زىاتر سوود وەرگىتن. وە ھەرگەسى بىيەۋىت دەقى فەرمۇدەكان بەزمانى عەربى بىزانىت، ئەوە با بىگەپەيتەوە بۇ كتابەكەى شىيخ ئەلبانى ~.

(كەواتە زانىيانى باش كە لە ناو كۆمەلدا بن ئەوە پارىزەرن لە گومراپۇونى خەلکەكەو، رەحمەت و ھۆى بەختە وەريشىن بۇ گەلەكانيان كە شوينيان بىكەون).

سیفه‌تەکانی مهسیحی دهجال

پیغامبری خوا صلوات اللہ علیہ و آله و سلم فهرمومویه‌تی:

ئى بەندەکانی خوا، ئیوه خۆراگر بن خۆراگر لەسەر ئیمان و ئىسلامەكتان، ھەر چەندە ئازاریشتان بەدات و شوبەشتان بۆ بھینى، بۆ سەرلى شیواندنتان.

وە من بۇتان وەسف دەكەم، وەسف كردن و باس كردىنىڭ وەها كە هيچ پیغامبەرىكى پىش من، بەو شىّره يە بەتەواوی باسى نەكردووه.

وەئەم دەجالەش گەنجىكى ئەسمەرى كولمە سورور (سورىكەي)^(۱) قىز نىدى ئالۇزۇ لول و گىزۇ بلاوه، وە كورتە بالاى زەخە، وە لەكتى پۇيىشتىدا قاچەكانى (لينگەكانى) لىك دوور دادەنەت، وەك مندالى خەتنە كراو. ئەمەش يەكىكە لە عەيىبەكانى^(۲)

وە لە نیوان دوو چاوه كانى نوسراوه (كافر)، وە هەموو بىۋادارىكى خويندەوارو نەخويىندەوار، يان [هەموو ئەوانەي رېقىان لە پەفتارى دەجالە] ئەم نوسراوه دەخويىنتىوه.

وە دەجال بە پارچە گۆشتىكى ئەستورى سەوزى درەوشادە ناوچەي چەپى داپېشراوه. وەچاوى راستىشى لە جىڭاي خۆى پەش بۆتە وە پۇناكى تىدا نەماوه، وەك دەنكە ترىي پوكاوهى ئاۋ تىدا نەماو وايە، كە نە پۇچۇوه قولە، وەنە دەرچۇوه زەقه. وە ئەمەش نىشانەيەكى ترى درۆكەيەتى، چونكە پەروەردگارتان هيچ چاوى كويىر نىيە.

وە نىشانەيەكى ترى ئەوهى، كە لەسەر زەيدا دەرۋات، بەلام زەھى و ئاسمان مولكى پەروەردگارى بونەوەرن. وە ئەوهەندە زۆر باسى دەجالىم بۆ كردن، ھەتا ترسام لەوهى لە بەر زىرى باسەكان تەواو لەبەرى نەكەن و لېيان تى نەگەن !.

بانگەشە و (إدعاء) چى دەكات؟.

پیغامبری خوا صلوات اللہ علیہ و آله و سلم فهرمومویه‌تی:

دەجال سەرەتاي بانگەوازىيەكى بەوه دەست پى دەكات دەلىت: من پىپىغامبەرم. لە حالەتىكدا كە هيچ پىغامبەرىك نى يە دواى من !.

[ئەمەش بەلگەيە لەسەر بەدرق ھاتنەوهى].

لە دوايىدا زىاتر زىدەپەۋى دەكات و دەلىت: من پەروەردگارتان نابىين تا نەمن. (واتە لە دونىادا پەروەردگار نابىنرېت، كەوابوو ئەوه بەلگەيەكى ئاشكرايە لەسەر درۆيەتى دەجال، چونكە دەي بىنىن و دەشلى من پەروەردگارتام !).

ئەو توانىيائە كە پىيى دراون، دەبنە هوئى خەلەتاندن و گۈمراڭىدى خەلگى سادەو ساولىكە

لە حەدىسى راستدا ھاتووه كە:

۱. يەكىك لە فيتنەكانى ئەوهى، كە پۇبارى ئاۋو كىۋى نان (جبل الخبز) لەگەلدايە، لە كاتىكدا كە خەلگى پىيىستىيان بە نان و ئاۋە^(۱).

^(۱) بۇوانە: (فتح البارى: ۶۰۹/۱۴) شرح حدیث (رقم ۷۱۲۸).

^(۲) وەك قۆپ دەرەكەۋىت .

^(۳) (بۇوانە فتح البارى).

چیروکی مهسیحی دهجال و دابهزینی پیغامبر عیسی (علیه السلام) و ههنسانی به کوشتني دهجال.....

۲. وه یه کیکی تر له فیتنه کانی ئوهیه، به کابرایه کی عهربی دهشته کی (الأعرابی) دهليت: ئهگه ر بیت و من باوک و دایکه مردووه کانت بۆ زیندوو بکه مه وه، ئه و کاته شاهیدی دهدهیت که من په روهر دگارتم؟ عهربه نه زانه که ش دهليت: بهلی ئه و کاته دوو شهیتان خویان دههیننه سه ر شیوه دایک و باوکی له پیش چاوی، و دهليت ئهی پوله شوینی که وه، به راستی ئه مه په روهر دگاری تویه !.

۳. وه یه کیکی تر له فیتنه کانی ئوهیه که به لای ئاوه دانیه کدا ده روات، وه بانگیان ده کات بۆ ئیمان پیهینانی، ئوانیش به درقی داده نین، که چی که به جیان دههیلت، هیچ مه پو مالات و ئاژه لیان نامیت و هه مموی ده مریت.

۴. وه له فیتنه کانی تری ئوهیه که به لای ئاوه دانیه کدا ده روات و بانگیان ده کات ئوانیش ئیمانی پی دههینن و وه لامی دهده نه وه. ئه ویش فرمان ده کات به ئاسمان باران ببارینیت؛ وه یه کسر ده باریت، وه فرمان بهزه وی ده کات رووه ک بروینیت؛ وه یه کسر ده روت، تاوه کو ئاژه له کانیان ئه و پوچه له له و رگا دهگه ریننه وه به تیرترین و قله و ترین شیوه، که کله که يان تیک شکاون و گوانیان پر بون له شیر له هه مو پوچتیک زیاتر !.

۵. وه به لای شوینیکی ویرانی کاول بودا ده روات و پیی دهليت: که نزو زیپو زیوو مادده به هاکانی ناوه و ده فریده ده ره وه، زه ویش که نزه که ده خاته ده ره وه، ده که ونه شوین ده جال، وه کو کومه له هنگ توقه ل و یه ک له دوای یه ک شوین ئه میره که يان ده که ون.

۶. وه له فیتنه سه ری شیوینه ره کانی ده جال ئوهیه، که دوو پو باری له گه لایه به وینه بھه شت و دوزه خ. یه کیکیان که به چاو دیاره ئاویکی سپی یه و ده روات، پیی دهليت (بھه شت)، وه ئه وی تریشیان که به چاو دیاره ئاگریکی هه لگیرساوو بلیسەداره^(۱).

ریگای خو پاریزی له فیتنه ده جال چی یه؟

پیغامبری خوا صلی الله علیہ و آله و سلم فه رمومیه تی:

جا هر که سیک له ئیوه موسولمان گه یشته ئه و کاته، ئاوی ویست، ئه و با له و پو باره بخواته وه که به ئاگر ده بینیت، وه به چاوه کانی بنو قینیت و سه ری خوی دابنوینیت وه بۆ ناو پو باره ئاگر که، ئه و کاته یه کسر ئاویکی ساردي سازگاري باشی دهست ده که ویت نه ک ئاگر، چونکه ئاگر که ئاوی.

جا هر که سیک توشی ئاگر که بوبو، ئه و با داواي فرياكه وتن له خوا بکات و سه ره تاي سوره تى (الكهف) بھه ردا بخوينیت، چونکه به راستی ئه و ئايه تانه سه ره تاي سوره تى (الكهف) په ناتانن له فیتنه ده جال. وه ئه و پو باره که به ئاو ده بینن، له راستی دا ئاگریکی سوتینه ره، جا هر که سیک بچیت ئاویه وه، ئه جرو پاداشت و خیری له دهست ده چیت گوناهی بۆ ده نوسریت، به لام ئه وه بچیت ئاو ئاگر که وه، ئه وه ئه جری بۆ ده نوسریت و گوناهی لی ده و هریت.

^(۱) ئوانه به لگهن له سه ره وه که وه لامدانه وهی هاوارکه رانی غهیری خوا له شهیتانه وهیه، تاقی کردن وهی خوابی یه و، نیشانه گومپاییه نه ک پیشمايی.

وه بۆ زیاتر دلنجابونن لم راستیه بروانه کتیبی (خوا په رستی نه ک شه خس په رستی) نوسه ر.

کاتی ده رکه و تئی ده ججال

حالی موسولمانان له و سه ردنه که ویت ده ججال تییدا ده ردنه که ویت چون ده بیت؟

جه نگیکی گهوره، سه رکه و تئی موسولمانان به سه رومه کانداو، رزگار کردنده وهی (فُسْطَنْطِينِيَّة).

پیغمه بری خوا صلی الله علیه و آله و سلم فه رمومویه تی:

ده ججال له کاتیکدا ده ردنه که ویت که خله کی جیا جیاو ناکوکن له ناو یه کتیداو رقیان له یه کتییه، وه دین سوک بووه له ناویانداو په یوه ندی نیوانیان تیک چووه و خراپ بووه.

لهو کاته دا ده ججال ده ردنه که ویت و ده چیتہ هه موو لایه ک (فیرد کل منهل) وه زه وی بو ده پیچریتہ وه و خرد بیتہ وه، هه روکه چون که ولی به ران (فروده الکبش) خرد بیتہ وه (مه بست به خربوونه وه و پیچرانه وهی زه وی بوی، ئاسان گه یشتنيه تی به هه موو لایه کی زه ویداو، پیادا گه ران و گه شت کردنیه تی تیایدا).

وه ده ناکه ویت تا ئه و کاته که رومه کان له (أعماق) یا له (دابق)^(۱) کوده بنه وه له دژی موسولمانان، وه ئه هلی ئیسلامیش کوده بنه وه بؤیان. وه سوپایه که مه دینه وه ده ردنه چن بو سه رومه کان، که ئه و سوپایه له باشترين و هه لبرثیر در او تريين ئه هلی سه رزه ویه لهو کاته دا.

جا که به رامبه رومه کان و هستان، رومه کان ده لیئن: ئهی سوپا ئیوه ریگامان بو چوک بکه ن و وا زمان لی بھینن تا بچینه سه ره و موسولمانانه که له ئیمه یان به دیل گرتووه (سبوا منا) بو ئه وهی بجه نگین دژیان.

وه موسولمانانه کانیش ده لیئن: نه خیر (والله) ریگاتان بو چوک ناکهین بو سه برا موسولمانه کانمان. ئه و کاته ده جه نگین به رامبه ریان، وه لهو جه نگه دا هله که رانه و یه کی توند پو ده دات { و تكون عند ذاکُم القتالِ ردةً شديدةً } . وه موسولمانه کان، کومه له فیدا کاریک داده نیئن که نه گه رینه وه به سه رکه و تويی نه بیت، ئه گه ره موو شیان بکوژریان.

وه جه نگیکی خه ست پو و ده دات تاوه کو تاریکایی شه و لیکیان جیاده کاته وه و شه پر ده و هستی به بی سه رکه و تئی هیچ لایه ک. وه دوایی ئه و کومه له فیدا کارانه هه موویان له ناو ده چن، به لام موسولمانان کومه له فیدا کاریکی تر هله لد بزیریت که تا مردن نه گه رینه وه به سه رکه و تويی نه بیت، ئه وانیش ده جه نگن تاوه کو دیسان شه و کوتایی به جه نگ ده هینیت و هه ردولا ده گه رینه وه بنکه کانیان به بی سه رکه و تئی هیچ لایه کیان. وه دوای جه نگانیکی تر ئه م کومه له فیدا کاره ش له ناو ده چن. به لام به هه مان شیوه موسولمانان کومه لـ

فیدا کاریکی تر داده نیت که نه گه رینه وه تا مردن به سه رکه و تويی نه بیت. ئه وانیش ده جه نگن تا شه و، ئه و کاته ناچار هه ده گه رینه وه بی سه رکه و تئن، وه ئه و کومه له فیدا کاره سیه همیش له ناو ده چن.

وه که روزی چواره می جه نگ هات باقی موسولمانان بو رومه کان راست ده بنه وه و به گزیاندا ده چن وه و به ریه ره کانیان ده که ن، وه سیه کی سوپای موسولمانان پاشه کشه ده کات و راده کات، وه خوای گهوره ش

هه رگیز توبه له وان قبول ناکات. وه خوای گهوره مردن و بنه بپکان له سه رومه کان داده نیت کوشتا ریکی وايان لی ده کرئ که وینه نه بینراوه، یا نابینریت، به شیوه یه کی وا که بالنده به سه رلاشہ کانیاندا بپوات ناتوانیت لییان تیپه پکات و ده مریت.

ئه و کاته نه وهی باوکیک که کاتی خوی سه ده که س بعون ئیستا سه رزیکی خویان ده که نه وه سهیر ده که ن ته نهایا یه ک پیاویان ماوه ! جا له به رئه وه به چ غه نیمه تیک دل خوش ده بیت و چ میراتیک دابه ش بکریت ! .

^(۱) دوو شوینن له شام ، نزیک شاری حلب .

چیروکی مهسیحی دهجال و دابهزینی پیغه‌مبه ر عیسی (علیه السلام) و ههنسانی به کوشتنی دهجال.....

دوای ئه و سه رک و تنه، موسلمانان دهگنه (قسطنطینیه) (إستانبول) که شاریکه لایه کی له ووشکانیه و لایه کی تری له ناو ده ریا، وه ئه وشاره پومیه کان له ئاخیری زه ماندا داگیری دهکنه به حفتا ههزار که س، به لام کاتیک موسلمانه سه رک و توه کان دینه سه ر شاره که ناجه نگن دژیان به چهک و هیچ تیریکیشیان بوق ناهماون، به لکو تنه ده لین؛ لا إله إلا الله، والله أكبر، ئه و کاته يه کسره يه کیک له لایه کانی که له ناو ده ریادیه دهکه ویتھ ژیر ده سه لاتی موسلمانه کان، له پاشان جاریکی تر ده لینه وه: لا إله إلا الله والله أكبر، ئه و کات لاكه کی تریشی ژیر باری موسلمانان ده بیت. وه بوق جاری سی یه م ده لین: لا إله إلا الله والله أكبر ئه و کاته ریگاو ده رگایان بوق ده کریتھ وه، ده چنه ناو شاره وه سه رده که وون و غه نیمه تیان دهست دهکه ویت.

وه له کاتیکدا که ئهوان غه نیمه ت دابه ش دهکنه ناو خویاندا و چه که کانیشیان به دره ختی زه یتونه وه هه لواسیوه، شهیتان هاوار ده کات و ده لیت: مهسیحی دهجال له دواوه چوته سه رک س و کارو ئه هله کانتان! ئه وانیش ئه و غه نیمه تهی له دهستیاندا بوق فریی ده دهن و ده رده چن. [وه ئه و هه والله شهیتان درویه]. وه موسلمانان له پیش خویانه وه (ده) سوار ده نیرن.

پیغه‌مبه ری خوا ﷺ فه رموویه تی: (من ده زانم ناوی خوشیان و باوکه کانیشیان چییه، وه په نگی و ولاخه کانیشیان ده زانم، وه ئه و (ده) سواره باشتین و چاکترین سواری سه ره وین له و کاته دا. جا که گهیشتنه شام ئه و کاته دهجال ده رده که ویت).

ماوهی مانه وهی دهجال

پیغه‌مبه ری خوا ﷺ فه رموویه تی:

دهجال چل پوژ ده مینیتھ وه، به لام پوژیکیانی وه ک سالیکه، وه پوژیکیشیانی وه ک مانگیکه. وه پوژیکیشیانی وه ک هه فته یه که، وه باقی پوژه کانی تریشی وه ک پوژه عاده تیه کانی ئیوه یه.

فه رموویان: ئهی پیغه‌مبه ری خوا ﷺ، ئه و پوژه که وه کو سالیک وايه، ئایا نویزی تنهها یه ک پوژه تیایدا به سه؟!

فه رمووی: نه خیر، نهندازه پوژه ئاسایی دابنیت له ناو ئه و پوژه دریزه که وه کو سالیکه.

{واته: چون له هر بیست و چوار سه ساعتیکدا پینچ نویز ده کریت به همان شیوه ش له هه مهو بیست و چوار سه ساعتیکی ئه و پوژه دا}.

فه رموویان: خیرایه که له زه ویدا چونه؟.

فه رمووی: وه کو بارانیک که بایه کی له پشته وه بیت و پالی پیوه بنی.

ووشکانی و بر سیتیه کی زور پیش هاتنی دهجال

پیغه‌مبه ری خوا ﷺ فه رموویه تی:

وه پیش هاتنی دهجال سی سالی نقد ووشکانی و گرانی ده بیت، خه لکی زور توشی بر سیتیه تی ده بن تیایاندا. خوای گه وره له سالی یه که مدا فه رمان ده کات به ئاسمان که سی یه کی باران بھیلیتھ وه و نهی باریتیت. وه فه رمانیش به زه وی ده کات که سی یه کی پووه کی نه پوینیت.

وه سالی دووه م فه رمان ده کات به گرتنه وهی دووه سی یه کی (۳۱۲)ی باران و برووه ک.

چیروکی مهسیحی دهجال و دابهزینی پیغامبر عیسی (علیه السلام) و ههنسانی به کوشتني دهجال.....

وه سالی سیه م فرمان دهکات به گرتنه وهی همو باران و پووهک، جا ئه ساله قهتره ئاویک نا باریت و چله پووهک نارویت و سهوز نابیت، وه گشت مهرو مالات دهمنن تنهها ئه وه نه بیت که خوا ویستی مانه وهی هه يه.
و ترا: ئهی چ شتیک خوارکی خه لکی ده بیت له و زه مانه دا؟.
فرموموی: {لا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، أَكْبَرُ، سَبَّحَنَ اللَّهَ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ} .
(واته ئم زیکرانه شوینی خواردنیان بۆ ده گرن وه).

ئه و شوینانه که دهجال نایانگات

پیغامبری خوا ﷺ فهرمومویه تی:

هیچ شوینیک نامینیت له سه رهوي ئیلا بە سه ریدا ده روات و تیايدا ده رده که ویت، تنهها چوار شوین نه بیت:
(مزگه و تی مه ککه، مزگه و تی مه دینه، کیوی طور، مزگه و تی اقصی).
وهکه بیه ویت له هەر پیازو کە لینیکی مه ککه و مه دینه وه بچیتە زوره وه، ئه وا مه لائیکه بە شمشیری ده رکیشراوی ئاماده وه بەر پەرچی دە دەنه وه.

وه هیچ شاریک نامینیت ئیلا ترسی مهسیحی دهجال دیگاتی، تنهها مه دینه نه بیت، که ئه و کاته حوت ده رگای ده بیت و له سه ره ده روازه یه کی دوو فریشته پاسهوانی ده کن و مه ترسی مهسیحی دهجال پهت ده کنه وه، تاوه کو دهکاته لای زهويه پووکەش خویا و کەی (جُرف)، که شوینیکه له پشت کیوی ئوحد، له وی داده بەزیت و تارمه یه ک (کە پریک) بۆ خۆی دروست دهکات.

وه شاری مه دینه سئ لە رزهی تى ده که ویت که خه لکی دیتە هەزان و له رزان، ئه و کاته هیچ مونافیقیکی پیاوو زن نامینیت ئیلا لە شار ده چیتە ده ره وه بۆ لای دهجال، وه شاری مه دینه مرؤفه پیسە کانی فری ده داته ده ره وه بەر و دهجال هەر وه کو چون کوورهی ئاسن چلک و ژنگو پیسی ئاسن فری ده دات و پاکی ده کاته وه، ئه و پۆزه ش ئاوا مه دینه پاک ده بیت وه و بەو پۆزه ده ووتريت پۆزى پاک بونه وه و پا الاوتن، وه زوربەی ئه وانهی ده چنە ده ره وه بۆ لای دهجال لە ئافره تانن.

پیاویکی گەنج لە برواداران که له باشترينى يانه لهو پۆزه دا ده روات بەر و دهجال و پاسهوانه چەکداره کانی دهجال بەر و پووی ده بنه وه پیی ده لین: بەر و کویت مه بەسته؟.

ده لینیت: بەر و ئه وهی که ده رکه و توروه (واته بەر و دهجال).

پیی ده لین: ئه وه تو ئیمان ناهینى بە پەروه رەگارمان؟.

ده لینیت: پەروه رەگاری ئیمە ون و نادیارو نه تاسراو نییه (ما بِرِبِّنَا حَفَاءُ).

ده لین: بیکوژن.

ئه و جار هەندیکیان به هەندیکیان ده لین: ئهی پەروه رەگارتان قە دە غەی نه کرد لیتان کە کەس بکوژن بى ئه؟. واته پیش ئاگاداری ئه؟. ئه و کاته ده بیه بۆ لای دهجال، وه که ده جال بىنى ده لینیت: ئهی خه لکینه، شاهیدی دە دەم که ئەمەي ئه و ده جاله که پیغامبر ﷺ بۆی باس کردووين.

ئه و کاته ده جال ئە مر دهکات دریشی بکەن بۆ لیدان، وه پشت و سکى لیک ده کیشنه وه بە لیدان (واته زوری لى دە دەن تا پشتنی نەرم ده بیت و وەک پیستە يەك بە لیدان لیک ده کشیت و تەخت ده بیت لە گەل زه ویدا). ئه و کاته پیی ده لینیت: ئیستا ئیمان پى ناهینیت؟..

ده لینیت: تو مهسیحی ده جالیت.

دهجال به شوین که توه کانی خوی دهليت: ئه گهر بيكوژم و دواي زيندوی بکهمه و گومانتان ده مينی به خواهه تی من؟.
دهلين: نه خير.

ئه و جار فه رمان ده کات و به مشار له ناوه راستی سه ریه وه تا دوو لاقه کانی لیک جیا ده کریته وه، ده یکاته دوو پارچه و لیکیان دور ده خاته وه، وه خوی به نیوان هه ردوو پارچه که دا ده روات، له دواييشدا به دوو به شه که دهليت: ههسته وه.
ئه ويش دیتته وه يهك و دروست ده بیتته وه راست ده بیتته وه وه کو جaran. له پاشان بانگی ده کات، ئه ويش بو لای دیت به پوویه کی گه شاوه و دره وشاوه پیده کنه نی، ئه و جار پیتی دهليت: ئیستا ئیمان پی ده هینیت؟.

ئه ويش دهليت: سویند به خوا زیاتر دلنيایم بو زیاد بwoo له سه ر بیروباهه پیشوم سه بارهت به تو، ئه و جار گه نجه که دهليت: ئهی خه لکنه له دوای من ده جال ناتوانی واله که س بکات.

ده جالیش ده یگریت بو ئه وهی سه ری بپریت، به لام به مس له گه ردنی تا ئیسقانی چوله مهی سینکی ده به ستیت، له بھر ئه وه توانای سه ر بپریت، وه دوو دهست و دوو قاچه کانی ده گریت و فریت ده دات، وه خه لکی وا حیساب ده کهن که فریت داوه ته ناو ئاگر، به لام له راستی دا فری دراوه ته ناو به هه شته وه، وه ئه وه شه هیدیه که له هه موو خه لکی گه وره تره لای په روهدگار.

دوای ئه وه مه لائیکهت پووی پی وه ده گیپن به ره و شام له پاشان دیت بو کیوی (ایلیا)، وه له وی ده ورهی کومه لیک له موسولمانان ده دات، موسلمانه کان توشی ناره حه تیه کی زور توند ده بن. وه خه لکی له ده جال را ده که ن بو ناو کیوه کان.
وه پیشه وای موسلمانه کان^(۱) پیتیان دهليت: چ چاوه پیتی ئه و زیده په وه ده که ن؟! مه گهر بجهنگن دزی تا ده که ن به خوا (واته شه هید ده بن)، یان سه رتان ده خات و پنگارتان ده کات لی.
وه پیشه وای موسلمانه کان پیش ده که ویت بو پیش نویشی.

رینمايی يه کانی پیغامبر مه رمان (صلی الله علیه و آله و سلم) بو خو پاریزی له فیتنه ده جال

۱- ناسینی په روهدگارمان ناسینیکی راست و دروست له روانگه کی ئه و ناوو صیفه تانه که له قورئان و سوننه تدا هاتووه و نیمان هینان پیتی به م شیوه يه.

وه ناسینی صیفه ته کانی ده جال وه ک له حه دیسدا هاتوون.

جا له به راورد کردنی صیفه ته کانی ده جال، له گه ل صیفه ته کانی په روهدگار، بومان ده رده که ویت که ده جال دروست کراویکی عهیب داری ناته واوه. به لام خواهی گه وره دروست کاره و جوان و به هیزو ته واوه.

بو نمونه:

• ده جال هه ردوو چاوه کانی عهیب دارن و یه کیکیانی به ته واوه کویره.

به لام په روهدگارمان ئه و عهیانه کی نیمه، وه ک پیغامبر (صلی الله علیه و آله و سلم) فرمود: (إِنَّ الدِّجَالَ أَعُورُ وَ إِنَّ رِبَّكَ لَيْسَ بِأَعُورٍ).

• په روهدگار جوانه و ته واوه، وه ک له حه دیسدا هاتوه (إِنَّ اللَّهَ جَمِيلٌ يُحِبُّ الْجَمَالَ).

^(۱) پیغامبری خوا (صلی الله علیه و آله و سلم) فرموده تی: پیشه وای موسلمانان پیاویکی چاکه و له ئه هله خومه (أهـلـ الـ بـيـتـ)، له نه وهی (فاطمة) يه، خواهی گه وره له شه ویکدا ئاماده ده کات بو پیشه وایه تی کردنی موسلمانان. ناوی خوی وه کو ناوی من وایه، ناوی باوکیشی وه کو ناوی باوکم واایه. نیوچاوان فراوانه... زهوي پر ده کات له عهدهات و داد په روهدگاری هه روه ک چون پر بwoo له زولم و ستم. وه حهوت سال حکم ده کات. [ئه و پیشه وایه عادله ئیمامی مهندی يه که ناوی (محمدی کوپی عبدالله) يه و له نه وهی حسه نی کوپی ئیمام عهایه په زای خوايان لى بیت].

به لام دهجال ناشیرین و ناریک و ناته واوه له دهم و چاویدا، وه له پویشتنیدا، وه له سهرو قژیدا، وه له ههمو روپه فتارو ناکاریدا.

- پهروه ردگار دروستکاری ههمو بونه وره، به لام دهجال توانای چاک کردن وهی تهنانه توانی چاوه کویره کهی خویشی نییه.
- پهروه ردگار دروستکارو مرینه ری ههمو بونه وره، به لام دهجال ناتوانیت له یه که کس زیاتر بکوژیت و زیندوی بکات وه، وه بو جاری دووهم توانای کوشتني نه ویشی نامنیتیه وه !.

- که س له دونیا توانای بینینی پهروه ردگاری نییه، به لام دهجاله یه که چاوه خله کی موسلمان و کافر له دونیا ده بیینن .
- ۲ - پهنا گرتن به خوا له فیتنه دهجال، به تایبیت له نویژدا، وه له کاتی هاتنیشی.

وهک پیغامبر (صلی الله علیه و آله و سلم) فهرمانی پیکردوین و لسه ری واجب کردوین که له ههمو نویژتیکا دوای ته حیات و شایه تمان، پیش سه لام دانه وهی نویژ بلیین:

(اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ جَهَنَّمِ، وَمِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ، وَمِنْ فَتْنَةِ أَخْيَا وَالْمَمَاتِ، وَمِنْ فَتْنَةِ الْمَسِيحِ الدَّجَالِ) صحیح مسلم .
واته: ئهی خواه نیمه من پهنا به تو ده گرم له سزای دوزده خ، وه له سزای به رزه خ (گوپ)، وه له فیتنه وئاشوبی زیان و مردن، وه له فیتنه دهجال. نیمامی (طاوس) که له گهوره تابیعیه کان بwoo، وه پهنجا له هاوه لانی پیغامبری (صلی الله علیه و آله و سلم) بینیبوو: فهرمانی به کوپه کهی ده کرد به دووباره کردن وهی نویژه کهی ئه گهه رئه و دوعایی تیدا نه خویندایه ^(۱) !.

- ۳ - له بهر کردنی ده ئایه تی سه ره تای سوره تی (الکهف). وه خویندنه وهیان کاتی بینینی دهجال.

وهک له حهدیسا هاتوه که پیغامبری خوا (صلی الله علیه و آله و سلم) فرموده تی:

* (من حفظ عشر آیات من أول سورة الكهف، عصم من الدجال) أي من فتنته ^(۱).

واته: هر که سیک ده ئایه تی سه ره تای سوره تی که هف له بهر بکات ئه وه له فیتنه دهجال پاریزراو ده بیت.

* (من أدركه منكم فليقرأ عليه فواتح سورة الكهف) ^(۲).

واته: هر که سی کهیشت به دهجال با سه ره تای سوره تی که هفی به سه ردا بخوینیت وه .

وه خویندنه وهی سوره تی که هف به گشتی نور خیرو به سوده به تایبیت له پوژانی جومعه ^(۳).

- ۴ - پاکردن له دهجال و دورکه وتنه وه لیی، چونکه شوبه و گومانی نور ده خاته دلی نور له موسولمانان و توشی گومراییان ده کات پهنا به خوا. وه پیغامبرمان (صلی الله علیه و آله و سلم) فرموده تی: (من سمع بالدجال "فَلَيَأْنَا عَنْهُ" فَوَاللهِ إِنَّ الرَّجُلَ لَيَأْتِيهِ، وهو يحسب أنه مؤمن، فيتبعه مما يبعث به من الشبهات أو لما يبعث به من الشبهات) ^(۱).

واته: (هر که سی بیستی دهجال ده رکه و توهو نزیک بوتھو، با لیی دوورکه ویتھو، چونکه سویند به خوا پیاوی واهیه که دیت بو لای دهجال و لیی نزیک ده بیت وه. واله خوی را ده بینیت که بروادره و به شوبه کانی دهجال ناخه لانه تیت، به لام که پیی گهیشت شوینی

^(۱) بروانه شرح مسلم للنووى.

^(۲) رواه مسلم.

^(۳) رواه مسلم.

^(۴) بروانه صحيح الجامع الصغير (۶۴۶).

^(۵) رواه احمد وأبو داود، بروانه: صحيح الجامع الصغير وزيادته (۶۷۷).

دهکه ویت و پیی دهخله تیت، به هوی نه مو شوبه و گومانانه که دروستی دهکات له دلیداوئه و دیارده سهیرو گهوره نائاسایانه (خوارق العاده) که لییه وه ده دهکون^(۱).

۵- نیشته جی بون له مهکه يا مه دینه، چونکه دهجال ناتوانیت بچیت ناوئم دوو شاره به بیزه وه. وک له حه دیسا هاتووه. بهلام نهوده جیگای سه رنجه نهوده که تنهها نیشته جی بون لهم دوو شاره، نابیت پاریزه ری مرؤله دهجال، نهگه رئیمانداریکی خوا به تنهها په رستی راست نه بیت، چونکه که سانیکی رقر له نه هله ناو مه دینه له کاتی نزیک بونه وه دهجال له مه دینه، له شار ده چنه ده روه بز لای دهجال و ئیمانی پی ده هینن، چونکه ئیمانداری راست نه بون و مونافیق و دوو روو بون! . که واته نیشته جی بون له دوو شاره پاریزراوه که هویه کی سه ره کی نی يه بز خو پاریزی له دهجال، به لکو هوی سه ره کی ئیمان و کرده وه کی چاک و زانیاری راسته قینه يه.

دابهزینی پیغامبر عیسی (علیه السلام)

وه کات و شوین و چونیه تیه که

وه حیکمه ت له دابهزینی نه و به تاییه ت

پیغامبری خوا صلی اللہ علیہ وسّع نعمتہ فه رموویه تی:

جا له کاتیکدا که پیشه وای موسلمانان له پیشیانه وه پیش نویزیان بز دهکات. لهو کاته دا (عیسی) کورپی مه ریه (اللہ علیہ وسّع نعمتہ) له ئاسمان داده بهزیت بز لای مناره سپیه که روزه هلات (دیمه شق) له دوو پوشکی ره نگ کراودا به وه رسی زه عفه ران دوو له په دهسته کانی له سه ر بالی دوو مه لائیکه داناوه که سه ر به رز کات و نه وی بکات، دلوبه ئاوی سافی له شیوه دهنکه زیوی شیوه مرواری لی ده تکیت^(۱).

(۲) که واته پیویسته مرؤٹی موسولمان دورکه ویته وه له هر شتیک که شوبه هی تییدابیت و گومانی بز دروست بکات له دین و بیرو باوه په کهیدا. وه له برهئه وه زانیانه ده رمویانه دروست نییه لای بیدعه کاران (أهل البدع) دابنیشیت و گوییان لی بگریت و نوسراویان بخوینیت وه. که واته وریابه وه زانیاری و ئیمانی خوت مه نازه و مه خله تی.

(۱) جوله که غه زه ب لی گیراوه کان و با نگه شه و تییدعا دهکن که عیسا پیغامبریان کوشتی وه له خاچیان داوه، وه گاوره گومرا کانیش باوه ریان کرد ووه به قسه درویه که يان. بهلام قورئان به درویه هی ناونه ته وه فه رموویه تی: «وَقُولُمْ إِنَّا قَتَلْنَا الْمَسِيحَ عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ رَسُولَ اللَّهِ وَمَا قَتَلُوا وَمَا صَلَبُوا وَلَكِنْ شَبَّهُ لَهُمْ وَإِنَّ الَّذِينَ اخْتَلَفُوا فِيهِ لَفِي شَكٍّ مِنْهُ مَا لَهُمْ بِهِ مِنْ عِلْمٍ إِلَّا اتَّبَاعُ الظَّنَّ وَمَا قَتَلُوهُ يَقِيْنًا» (۱۵۷) بُلْ رَقْعَةُ اللَّهِ إِلَيْهِ وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا (۱۵۸) وَإِنْ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ إِلَّا لَيُؤْمِنَ بِهِ قَبْلَ مَوْتِهِ وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ يَكُونُ عَلَيْهِمْ شَهِيدًا (۱۵۹) [النساء: ۱۵۶-۱۵۷]. واته: به هوی نه وه قسیه شیان که دهیان وت: به راستی ئیمه مه سیح پیغامبری کورپی مه ریه ممان کوشتی وه، که چی له راستیشدا نه کوشتی ویانه وه نه له خاچیشیان داوه، به لکو لیتیان تیک چووه و، له بری نه ویه کیکی تریان کوشت و له خاچیان دا که به ویان شوبه اندو وه لیی حالی بون... نه خیر به لکو خوا به رزی کرد ووه بز نه اسما و بز لای خوی، وه خوا هه میشه بالا دهست و دانا یه. وه هیچ که سیک نامینیت له جوله که و گاوره کانی کاتی دابهزینی عیسی ئیلا باوه ده هینیت پیی پیش مردنی عیسی. [جوله که کان بؤیان ده رده که وی که در روزن نه بوبه و کورپی زانیه نییه و پاکه خوی و دایکیشی، وه گاوره کانیش بؤیان ده رده که ویت که عیسا کورپی خوا نییه و خواش نییه، به لکو عه بد و بنه دهی خواهی و، تیکراش باوه ده هینن که نیز در اوی خواهی، وه که س لیی قه بول ناکریت له سه ر هیچ دینیک بمینیت وه جگه له ئیسلام] وه بز شی قیامه تیش شایه ته به سه ریانه وه.

ئیمامی ابن کثیر ره حمه تی خوا لی بیت. ده فه رموویت: ((مه به است بهم ئایه ته نه وه که با سمان کرد له داننان به بونی عیسی علیه السلام وه مانی زیانی له ئاسمان، وه نه داده بهزیت بز سه ر زه وی به ره له پوشی قیامه ت بز نه وه که نه وانه و نه مانه به درو بخاته وه له جوولوکه و گاوره نه وانه و ووشکانیان بون بوته وه که به یه ک دادانو پیچه وانه و هله شاندنه وه خالی بونی تی دایه بز حق و راستی، جا نه و جووله کانه زور زیده ره ویان کرد وه نه و گاورانه ش زیده ره ویان تیا کرد، جووله که کان خودا له که دار دهکن و ته نقیصی دهکن به و بوه تانه گهوره کیه بز خوی و دایکیان هه لبه است و گاوره کانیش زیده ره ویان کرد له وه که ههندی شتیان سه باره ت به و ووت که تییدا نییه، جا له به رامبه ر به و له که دار کردن که جووله که گاوره کان له مه قامی

سیفه ته کانی پیغامبر عیسی (علیه السلام)

پیغامبری خوا صلوات الله علیه و آله و سلم فرموده:

وه هر کافریک بای (فوقای)، یاخود بونی هناسه دانه وهی عیسای پی بگات یه کسر ده مریت، وه بای هناسه کهی له و شوینه ده وهستیت که بینینی تیدا کوتایی دیت، واته چهنده چاوی بر بکات ئه وهندesh نه فهسه کهی ده برات، وه تا ئه و سورهش کافران ده من له دهوری.

وه له نیوان من و ئهودا - واته (عیسی). هیچ پیغامبریک نییه، وه ئه و له اسمان داده به زیت، جا که بینیتان بیاناسن: پیاویکی مام ناوهندییه له نیوان سوری و سپی دا.

له دوو پوشانکی ره نگ بهره و زهرد دایه. ده لیئی ئاوی لی ده تکنی ئه گه رئاویشی بهرن که وتبیت.

وه پیشه واکهی مسلمانان پاشه کشه ده کات بهره و دواوه بؤه وهی عیسی - علیه السلام - بیته پیشه وه و پیشی ده لیت: فرموده و هر نویزمان بؤ بکه ! .

عیسی دهستی له ناو شانی ئیمامه که داده نیت و پی ده فرمومیت: نه خیر پیشه وا له خوتانه، ئیوه هندیکیان له سه رئه وانی ترتان پیشه واو ئه میرن. پیزی خواهه بؤ ئه م ئوممه ته. فرموده خوت پیشکه وه. وه ئیمامه که پیش نویزیان بؤ ده کات.

له ناچوونی دهجال و جوله که شوین که وته کانی و کوتایی هاتنی ئاشوب و فیتنه کهی.

پیغامبری خوا صلوات الله علیه و آله و سلم فرموده:

له پاشان عیسی ده یه ویت دهجال بگریت و بیکوژیت.

وه دهجال حفتا هزار جوله کهی له گله و هه موشیان به چهک و شمشیره وه.

وه عیسی له شاریکی نزیک (بیت المقدس) بهناوی (لُد) ده کات به دهجال، وه به حربه کهی وه بهره و دهجال ده چیت، وه هر که دهجال چاوی به عیسا کهوت ده تویته وه تا ده مریت، هه روکو چون خوی له ناو ئاودا ده تویته وه^(۱)، وه ئه گه رئی بگه پیت ده تویته وه تا ده مریت و له ناو ده چیت، به لام خوای گه وره به دهستی عیسا ده یکوژیت و به حربه کهی له سینگی ده دات تا خوین به حربه کهی وه ده بینیت و ده یکوژیت، لای ریگه تنه که کهی (أَفِيق) که شوپ ده بیت وه بهره وه ئه رده ن.

وه خوای گه وره جوله که تیک ده شکنیت و مسلمانان سه رده خات به سه ریانداو دهیان کوژیت. وه هیچ شتیک نابیت جوله که خوی له پال بشاریت وه نه دار نه بهرد نه دیوار نه ئاژه ل. وه خوای گه وره هه موو شتیک که جوله که بیه ویت خوی لا حه شار بادات. ده یهیتیت قس و به مسلمانان ده لیت: ئهی (عبدالله)ی مسلمان، ئه وه جوله که که له دوای من خوی شاردوت وه، و هر بیکوژه.

ته نهها دره ختی غه رقه ده نه بیت که دره ختی خویانه، شاهیدیان له سه رنادات.

پیغامبریاهیتی به ریزان کرده وه بؤ نه قامي پهروه ردگاری (الربوبیة)، پاکی و بی گه ردی برزو بالا له وهی ئه وان و ئه وانی تریش دهی لین، پاکی و بی گه ردی بؤ ئه و خوایی که ته نهها شایه نی په رسته به حق لا إله إلا هو).

^(۱) چونکه هر کافریک بونی هناسه دانه وهی عیسای بگاتی یه کسر ده مریت.

به چی حکم دهکات

نهرك و بهر نامه پیغامبر عیسی (علیه السلام) دوای کوشتنی دهجال وه بلاوبونه وهی ئاسایش و بهره که ت له سه رده می نهودا

پیغامبری خوا صلی الله علیہ وسلم فهرمومو:

له پاش کوژرانی دهجال خه لکی حه وت سال به ته بایی ده زین و ناکوکی نایبیت له نیوان هیچ دوو که سیکدا. وه (عیسی) ای کوپی مه ریم له ناو ئوممه ته که می مندا:

۱. حه که مبکی داد په رو هرو، پیشہ وايه کی پینما کارو عادل ده بیت.

۲. (محمد) به راست داده نیت و له سه رشیر عه ته که می نه و ده بیت.

۳. وه ده جه نگیت دشی خه لکی له سه رئیسلام.

۴. وه حاج (صلیب) ده شکنیت^(۱).

۵. به راز ده کوزیت^(۲),

۶. سه رانه (جزیه) لاده بات^(۳).

۷. وه خوای گهوره له زه مانی نهودا هه موو دینه کان له ناو ده بات، ته نهایا ئیسلام نه بیت. وه به قورئان و سوننه پیشہ وايه تیان دهکات وه پقو کینه و حه ساده ته نامینیت.

وه که س نییه پیویستی به پاره بیت و، یارمه تی و زه کات و خیر و هر بگریت.

وه هروهها نویزو سو جدیه ک خیر تره له کاته دا له به خشینی هه موو مالی دونیا، چونکه له کاته دا که س خیر پاره ته لی وه رناگریت و که س پیویستی پیی نیه و مال زوره^(۴).

۸. وه بانگه واژی ته نهایا بو لای خوا ده بیت.

حج کردنی پیغامبر عیسی (علیه السلام)

پیغامبری خوا صلی الله علیہ وسلم فهرمومو:

سویند به وهی گیانی منی به دهسته، عیسای کوپی مه ریم له (ره وحائه وه)^(۱) ده نگی خوی به رز ده کاته وه بق وه لام دانه وهی بانگی خوا ((که نیه تی حج یا عومره یا هر دوو کیان به یه که وه)).

واته ده لیت: {لبيك حجاً او عمرة} (لبيك اللهم لبيك، لبيك لا شريك لك لبيك)^(۲).

^(۱) شکاندنی حاج (صلیب) به واقعیتی له لایه ن (عیسی) وه ئیعتیقاده پوچه لکه کی گاوره کان هه لده و هشیتتی وه، که حاج به گهوره داده نین، وه زوریه خاچه کانیان وینه عیسای له سه ر کیشراوه "چونکه وا گومان ده بن که عیسی له سه ری له خاج دراوه.

^(۲) کوشتنی به رازو له ناو بردنی، به درؤ خستنده وهی گاوره کانه که دلین نیمه شوینکه و تهی عیساین له گهله نه وه شدا به حه لآلی ده زان خواردنی به رازو زور لایه ن بیزنه به لام عیسی (علیه السلام) به حرامی داده نیت پرا بگریت یا بوخزیت، وه به حه لآلی داده نیت بکوژریت.

^(۳) واته سه رانه ناهیلیت و لکه کسی و هر ناگریت له به رامبر مانه و هیان له سه ر دینه کیان به لکو یا ده بی موسولمان بن و هیا ده کوژرین و له ناو ده بیرین. بهو شیوه یه خوای په ره ردگار هیچ دینیک ناهیلیت جگه له ئیسلام. وه دوای ئه وه که س نامینیت له ئه هله کیتاب له سه ر دینی خوی مابیتته وه تا سه رانه بدات.

^(۴) (مال زور ده بیت: به بدره که تی خوای له پاشان به همی عهد الله تی عیساو نه مانی زولم و ستمه و خیانه ت. وه به همی ده رکه و تی گهنجینه و سامانی ناو زه وی، وه هه رهها که س نایبیت پاره و مرگری، چونکه خه لکی ده زان که دابه زینی عیسا نیشانه ت نزیک بونه وهی برقی دوایی و دونیا تیک چوونه، دونیا به ره و نه مانه. وه ته و کاته ته نهایا سو جد بردنیک خیر تر ده بیت له دونیا و نه وهش که له دونیادایه).

^(۱) شوینکه له نیوان شاری مه دینه و دوی (الصفراء) له پیکای مه ککه.

^(۲) (لبيك اللهم لبيك لاشريك لك لبيك، إن الحمد والنعمة لك والملك، لاشريك لك).

پلهی ئهوانهی هاوهلىتی ئه و دهکن

پیغامبری خوا صلی الله علیہ وسلم فهرموموی:

له پاشان قهومیک دین بُلای عیسی (علیه السلام) که په روه ردگار پاراستبونی له دهجال، و عیسی (علیه السلام) دهست ده هینیت به دهم و چاویاندا و پلهو دهره جهی خویان پی دهليت که له به هشدا دهستیان دهکه ویت.

دهرکه وتنی يأجوج و مأجوج

پیغامبری خوا صلی الله علیہ وسلم فهرموموی:

وه له و کاتهدا خواي گهوره و هحي دهنيري بُل عيسا پی ده فه رمويت: من بهنده گهلىکي خوم که (يأجوج و مأجوج) ه ده رخستون، که کس تواني جه نگ کردنی نبيه به رامبه رئوان، له به رئه و بهنده موسلمانه کانم بده پال کيوي (طور) و لهوي بيان شاره و هو په ناييان بده.

وه خواي گهوره (يأجوج و مأجوج) دهنيريت، که له هه موو به رزيه که و شورده بنه و دين به پهله له سهره تاكه يان به دهريماچه (طبريه) دا ده پوات و هکه مئ ناوي تيادي هه مووی ده خونه و هو کوتايی پيدين. و هکه کوتايی يه کان ده گاته سه دهريماچه که ده لين: جاران ئيره ئاو بورو ! .

له پاشان ده بون تا ده گنه کيوي (خه مر) له بيت المقدس، و ه ده لين: خه لکي سه رزه و کس نه ماوه، هه موومان کوشتن، دهی ئه مجار با ئه هلى ئاسمان بکوشين، و ه به تيروکه و انه کانيان تير ده گرنه ئاسمان. به لام خواي گهوره سه ره و خوار دهی گه پيئيته و بوسه ر خویان به خویناویه و ه. و ه پیغامبر عيسا له گه ل هاوه لانی هر له کيوي گير ده خون و ته نگيان پی هه ل ده چريت، تا وايان لى ديت له برسان و پيوسيتى يان سه ره گا يه بکيکيان باشتله له سه ديناري ئه مېق به لاي يه کيک له ئيويه.

وه عيسا پیغامبر رو هاوه لانی به مل که چي و محتاجي يه و داوا له خوا دهکن پزگاريان بکات له و ته نگانه و ناپه حه تييه، و ه ئه و قهومه دېنديه که (يأجوج و مأجوج) ه له ناو بهريت.

وه خواي گهوره ش وهلاميان ده داته و هو کرمي ناو لووتى و شترومه پو مالاتيان بُل سه ره گه ردنيان دهنيريت و تيکيان ده شکيئيت و که لاکه که يان دهکه ویت. و هکو يه که س بکه ویت. هه موويان تيکرا به يه که و ه به هيلاك ده چن.

له پاشان پیغامبر عيساو هاوه لانی له کيوي داده به زنه سه رزه وی، به لام شوين بستيکيشيان دهست ناکه ویت ئيللا بُل گنه و كيم و زوخاوي لاشه يأجوج و مأجوج پري كردوده.

ديسان جاريکي تر پیغامبر عيساو هاوه لانی له خوا ده پارېنده و که له و بُل گنه پزگاريان بېت خواي په روه ردگاريش بالندھي گهوره دهنيريت که مليان و هکو ملي و شتر درېژو گهوره يه.

وه بالندھي کان لاشه بُل گنه کان هه لدھ گرن و ده يانبهن له شوينيکي چوله وانی چالدا فرييان دهدهن که خوا مه به ستىيەتى لهوي فرى بدرىت.

له پاشان بارانىك ده بارىت که هىچ مالىکي کۆچه رى و شارى نا مىنېت ئيللا ده يېچىتى و زه وى ته او ده شواته و هو و هکو ئاوينه يلى ديت.

ژیان خوشی دوای کوشتني دهجال و لهناو چونی یاجوج و ماجوج

پیغامبری خوا صلی الله علیہ وسلم فرموده:

دوایی بهزه ده و تریت: برده ممهکهت بروینه و به ره که ته کهت بگه رینه و بخه لکی.
له و پژه دا کومه لیک له یه که هنار ده خون و به شیان ده کات و تویکله که شی بهشی سیبه ریان ده کات و به ره کهت ده خریتنه ناو شیره وه، تا وای لی دیت و شتریکی تازه زاو بهشی کومه لیکی نور شیر ده دات. وه مانگایکی تازه زاو بهشی هوزیک له خه لکی ده کات. وه مه پیکی تازه زاو بهشی کومه لیک خزم ده کات وه گا بهوهنده وئه ونده پاره یه ده بیت.
وه وولاخه بزره به چهند دره میک ده بیت، وه خوش ترین ژیان دوای مهسیحی ده جاله.
ئاسمان ئیزن ده دریت به باران و زه ویش به پووهک، وه ئه گهه بیتو ده نکه توویک فری بدھیتھ سه ربه ردیکیش هم ده پویت. وه هیچ کیشه و ناکرکی و پق و کینه و حه سودی نامینیت.
وه زه هری هه مو خاوهن ژه هریک هله لدھ گیریت و لیتی ده سیندریت.
وه ئمن و ئاسایش له زه ویدا بلاو ده بیتھ تاوای لیدیت شیرو و شتر، وه پلنگ و مانگا، وه گورگ و مه پ بهیه که وه ده له وه پن و مندالانیش گالتھ به مار ده کهن و ئازاریان نادات. وه مندالی بچوک ده بات بخه مار بئی ئه وهی په لاماری برات و زیانی لی برات.

کیژلهی بچوک راوی شیرو شیرو ده نیت وه شیره که ش ئازاری پیناگه نیت. وه گورگ له گه ل مه ردا وه کو سه گی پاسه وانی لی دیت بخه. وه زه وی پر ده بیت له سه لامه تی، هه روکو جام پر ده بیت له ئاو.
وه خه لکی یه ک بیروبا وه رو با نگه وا زیان هه یه، جگه له (الله) هیچ شتیک ناپه رستیریت، وه شهرو جه نگ نامینیت.

فه ترهی مانه وهی پیغامبر عیسی (علیه السلام) له سه ره زه دوای دابه زینی. وه مردنی ئه وو، بروادرانیش دوای خوی

پیغامبری خوا صلی الله علیہ وسلم فرموده:

وه عیسی (علیه السلام) چل سال له زه ویدا ده مینیتھ وه دوای ده مریت و موسلمانان نویزی له سه ره ده کهن.
وه له کاتیکدا که ئه وان له حاله ته دان. خوای گه وره بایه کی سارد هله ده کات له شامه وه، وه بایه که له ژیر بالیانه وه بخه.
ده چیت و هه رچی بروادری ژن و پیاو هه یه روحیان له بر ده چیت.
وه هیچ یه کیک نامینیت که ئیمانی له دلدا بیت ئیلا با یه که ده یگریتھ وه پوھی ده کیشیریت، وه ئه گه ریه کیکیان له ناوجه رگهی شاخیکیشا بیت هه ره ده یگانی و پوھی ده کیشی.

**رُوْزِی دوایی بـهـسـهـرـکـی دـاـ دـیـتـ وـ دـوـنـیـاـ بـهـسـهـرـکـی دـاـ
خـهـرـاـپـ دـهـبـیـتـ ؟**

پیغامبری خوا صلی الله علیہ وسلم فرموده:

وه خراپتینی خه لکی ده مینیتھ وه که بخه خراپه له بالنده خیرا ترو، له شیرو پلنگیش درنده ترن. هیچ چاکه یه ک به چاک نازانن و خراپه ش به خراپه دانانین. وه شهیتان به شیوه یه ک خوی نیشانیان ده دات و پییان ده لیت: ئه رئ وه لام ناده نه وه؟

چیروکی مهسیحی ده جمال و دابه زینی پیغامبر عیسی (علیه السلام) و هه لسانی به کوشتني ده جمال.....

وه نهوان له سهر ئه و حالته شیرك و خراپه يهش برق و بقزیان زور ده بیت، ژیانی ماددیان زور باش ده بیت. وه ژن و پیاویان جیماعی يه کتر ده کهن و هکو گوئ دریز به ناشکراو بئ شه رمانه.

وه به سه رئه واندا که خراپترينی خه لکین دونيا تیک ده چیت و پرچی دوايی دیت.

ئه و کاته فوو ده کریت به که ره نادا (الصور)، جا هه ریه کتی بیبیستی ملی ده سورینی و پووی تئ ده کا، وه يه که م که س که ده نگی فووه که ده بیستیت پیاویکه حه وزی و شتره کانی به قور چاک ده کات، له هوش خوی ده چیت و ده مریت و خه لکیش دوا به دواي ئه ودا.

دواي ئه وه خوای گهوره بارانیکی لاواز ده بارینیت له ئاسمان که دونیا ساماله و هه وری لئ نییه.

وه له بارانه وه لاشه ماردووه کان دروست ده بنه و هو له پاشان که فووی دووه کرا به که ره نادا هه موویان زیندوو ده بنه و هو هه لدھ ستنه وه:

هر وه خوای گهوره ده فه رموویت: ﴿ثُمَّ نُخْ فِيهِ أُخْرَى فَإِذَا هُمْ قِيَامٌ يَنْظُرُونَ﴾ (الزمآن: ۶۸).

له پاشان ده وتری: ئهی خه لکینه و هرن بوق لای په روهدگارتان. خوای گهوره ده فه رموویت: ﴿وَقُوْهُمْ إِنَّهُمْ مَسْئُولُونَ﴾ (الصفات: ۲۴). واته: رایان گرن ئه وانه لیپرسراون و پرسیاریان لئ ده کری.

له پاشان ده وتری: نیدر اوی دوزده خ ده رکه ون (ده ربهینن) ده وتریت: له چهند؟

له ولامدا ده وتریت: له هه زاریک (۹۹۹) نو سه دو نه و دو نو که س ئه هلی ئاگره و ده ریان بیزن.

وه ئه و پرچه پرچیکه مندال سه ری سپی ده بیت ﴿يَوْمًا يَجْعَلُ الْوَلْدَانَ شِبَّاً﴾ (المزمآل: ۱۷).

وه ئه و پرچه يه که ﴿يَوْمَ يُكْشَفُ عَنِ سَاقٍ﴾ (القلم: ۴۲).

واته په روهدگار قاچی شیا وو لایه قی بئ وینه خوی هه لدھ کات، بوق ئه وهی به نده راسته خواناسه کان جیا بنه و له خوانه ناسه کان.

له کوتاییدا ده لیم:

موژده سه رکه وتنی موسولمانان به هاتنی مه هدی و دابه زینی پیغامبر عیسی (علیه السلام) :

• هاندھ رمانه بوق زیاتر تیکوشا ن له پیناوی خواو بلا وکردن و دینه کهی.

• نهک به پیچه وانه وه :

- پاپیلدھ ره وه مان بیت له چاوه روانی هاتنی ئه و دووانه و،

- بئ نومید که رمان بیت له که رانه وهی عیزه ت بوق نیسلام پیش ئه و کاته.

والحمد لله والصلوة والسلام على رسول الله

۱) الخميس - ۲۴ ربیع الثانی - ۱۴۲۳ھ

جاریکی تر به پشتوانی خوای گهوره چاوه خشاند بهم کتیبه جوانه دا

له روزی ۳ / ربیع الاول / ۱۴۲۹ کوچی

=====

هالیه ره بمهشته

www.ba8.org

له دوعای خیر بی به شمان مه کهن